61.133.291.032-TK15C-五国语言说明书
/105克铜版纸/单黑双面印刷/风琴6折再3折/338mm*294mm/A0

61.133.291.032-A0-011615

FENIX™

Illuminate Your Adventure

TK15C

Max *450* Lumens

User Manual

Fenix TK15C Flashlight

Extended reach and multi-color output, the TK15C gives you complete target vision up to 200 meters (217 yards) with 450-lumen output. TK15C features three color options with red for enhanced eye shine, green for better distance performance and white for all-purpose lighting. Compact and easily mountable size, rugged aluminum construction, the waterproof TK15C flashlight keeps your hunting season going even in rain or snow storms.

Features

- Utilizes Cree XP-G2 R5 LED and Philips LUXEONZ LED with a lifespan of 50,000 hours
- Uses one 18650 rechargeable Li-ion battery or two 3V CR123A Lithium batteries
- 145mm (Length) x 25.4mm (Diameter) x 34mm (Head)
- 120-gram weight (excluding batteries)
- Digitally regulated output - maintains constant brightness
- Tactical tail cap switch with momentary-on function
- Anti-roll, slip-resistant body design
- Mode switch on the head for output selection
- Made of durable aircraft-grade aluminum
- Premium Type III hard-anodized anti-abrasive finish
- Toughened ultra-clear glass lens with anti-reflective coating

Battery Replacement

Unscrew the tail cap to insert the batteries with the anode side (+) toward the light's head, screw the tail cap back on.

Technical Parameters

ANSI/NEMA FL 1	General Mode					Strobe	Flashing (red&green)
	High	Mid	Low	Red	Green		
OUTPUT	450 Lumens	150 Lumens	10 Lumens	40 Lumens	95 Lumens	450 Lumens	40/95 Lumens
RUNTIME	2h 30min *	10h	150h	6h 30min	3h 45min	/	/
DISTANCE	200m (Max)			26m	65m	200m	65m
INTENSITY	10000cd (Max)			169cd	1056cd	10000cd	1056cd
IMPACT RESISTANCE	1m						
WATERPROOF	IPX-8, underwater 2m						
ACCESSORIES	Holster, lanyard and spare O-ring						

Notice: The above-mentioned parameters (lab-tested by using Fenix ARB-L2S 18650 rechargeable Li-ion battery) are approximate and may vary between flashlights, batteries and environments.

*The flashlight will transfer into the Mid brightness level after working about 30 minutes in High output. Therefore, the runtime of High output is an accumulated time.

Operation

On/Off

Press the tail switch gently to momentarily activate the light. Press the tail switch completely to turn on the light and lock it. Another complete press on it can turn it off.

Output selection

With the light on, press the side switch to toggle through five output options in the order of High → Medium → Low → Red→ Green.

Strobe mode

Press and hold the side switch for one second to activate strobe mode when the light is turned on.

Red&green flashing mode

Press the side switch to activate Red&green flashing mode when the light is in strobe.

Intelligent memory circuit

The TK15C flashlight will remember the last used general mode (it will not remember any flashing modes). So the next time you turn on the flashlight, it will light up at the last used general mode.

Battery Level Indicator*

The battery level indicator lights up the colored LED for 3 seconds to show the remaining power of the battery loaded. To activate the battery level indicator, just press and hold the side switch for 3 seconds when the light is turned on.

Green LED constant on: high power level

Red LED constant on: low power level

Red LED flashing: critical power level

Red&Green flashing: beyond detection range

*The battery level indicator only supports 18650 Li-ion rechargeable battery.

Over-heat Protection:

TK15C will accumulate a lot of heat when it is working in High output. To avoid overheating, the flashlight will automatically drop down into the Mid brightness level after working in High output for 30 minutes. If the non-stop High output is needed, just reset it again.

Battery Specifications

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L2 Series	18650	3.7V	Recommended	✓
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3V	Usable	✓
Rechargeable Battery (Li-ion)	16340	3.7V	Banned	X
Rechargeable Battery (Li-ion)	18650	3.7V	Cautious*	!
Rechargeable Battery (LiFePO4)	16340	3.2V	Usable	✓
Rechargeable Battery (LiFePO4)	18650	3.2V	Banned	X

Warning: Please do not mix batteries of different brands, size, capacity or type. Doing so may cause damage to the flashlight or the batteries being used.

*18650 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

Low-voltage Warning Function

When the voltage level drops below the preset level, the TK15C is programmed to downshift to a lower brightness level. When this happens in Low brightness level, the flashlight blinks three times every five minutes to to remind you to replace the battery.

Usage and Maintenance

- Please don't disassemble the sealed head, doing so can cause damage to the flashlight and will void the warranty.
- We recommend the use of high quality battery. If the flashlight is not to be used for an extended period, remove the battery, or the flashlight could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Due to the momentary-on tactical switch, the flashlight may be accidentally activated when stored, transported or placed in a pocket. Unscrew the tail cap one-half turn or take out the battery to avoid unwanted operation.
- The O-ring may be worn out after using for a long time. If this happens, please replace the O-ring with a new one to keep the flashlight properly sealed against water.
- Please clean the contacts of your light from time to time, especially if the light flickers or doesn't light up. There may be several reasons for a flickering or not working light:

  Reason A: The battery needs replacing.

  Solution: Replace the battery (Please confirm the correct orientation of positive and negative ends).

  Reason B: The threads, PCB board contact or other contacts are dirty.

  Solution: Clean the contact points with an alcohol soaked cotton swab.

  If the above methods don't work, please refer to the warranty policy.

Product Warranty

We will replace products with manufacturing defects within 15 days of purchase and repair a light free of charge within 24 months of purchase if problems develop with normal use; if repair is required after 24 months from the date of purchase, we will charge for parts. The total repair fee is dictated by the cost of the replaced materials.

Product Registration

We kindly suggest that you register your product on the official website of Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). You'll receive an extra six months of warranty coverage once you have successfully registered. By participating in an optional customer survey, you are entered in a drawing for free Fenix products.

Warning

TK15C is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing Industrial Center, 33rd District,Bao'an, Shenzhen 518133,China

FENIX™

点亮激情户外

TK15C

最高亮度*450*流明

说　明　书

Fenix TK15C手电

TK15C在继续保持便携远射的基础上，增加了强劲的远射彩光，并且依然可以使用耐寒的CR123A、大容量的18650锂离子以及安全的磷酸铁锂16340等多种电池，不管是寒冷地区，还是有特殊照明需求的场合，都能有上佳表现；多种亮度档位和爆闪、彩光模式，可以通过头部侧按开关一键控制，方便快捷，很好地兼顾了不同的应用场合。再加上先进的恒定亮度技术、IPX-8级防水，相信TK15C会成为你在狩猎、搜索、救援等高亮度照明中值得信赖的好伙伴。

产品特征

- 使用Cree XP-G2 R5 和Philips LUXEON Z LED，寿命50000小时
- 使用1节18650可充锂离子电池或者2节3V CR123A锂电池
- 145毫米（长）x 25.4毫米(直径）x34毫米（筒头）
- 净重120克（不含电池）
- 恒流电路，亮度恒定
- 防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
- 防滚、防滑的筒身设计
- 尾部战术开关，一键即亮
- 颈部调光按钮，一键调光换档
- 采用航空铝材制造
- 表面进行了军规三级硬质阳极氧化的抗磨处理
- 使用双面增透膜钢化玻璃镜片

电池更换

旋开尾部装入标称电池，注意将电池以正极方向对准灯头方向，旋紧尾部即可工作。

技术参数

ANSI/NEMA FL 1	照明模式					闪烁模式	
	高亮档	中亮档	低亮档	红光档	绿光档	爆闪档	警闪档
亮　　度	450流明	150流明	10流明	40流明	95流明	450流明	40/95流明
续航时间	2小时30分*	10小时	150小时	6小时30分	3小时45分	/	/
最大射程	200米			26米	65米	200米	65米
最大光强	10000坎德拉			169坎德拉	1056坎德拉	10000坎德拉	1056坎德拉
防跌落高度	1米						
防水等级	IPX-8，水下2米						
附　　件	手电套、手绳、备用O圈						

注：上述参数只是一个近似值，对Fenix ARB-L2S 18650可充锂离子在实验室环境中测试所得，可能会随着手电、电池和使用环境而发生变化。

*由于本产品有以高亮持续连续工作满30分钟对自动切换至中亮档的安全设定，故高亮持续航时间为累加时间。

操作说明

轻触尾部开关可以暂时点亮手电（放开即会熄灭），完全按下尾部开关可以持续点亮手电并锁定，再次按下即可解锁关闭手电；

手电点亮时：

长按手电前部侧面的调光按钮1秒，可以在照明模式和闪烁模式之间切换。

在照明模式中，单击调光按钮，即可按低亮→中亮→高亮→红光→绿光→循环的顺序调节亮度。

在闪烁模式中，单击调光按钮，即可按爆闪→警闪→循环的顺序调节闪烁档位。

手电会自动记忆照明模式的亮度档位，但不会记忆模式。每次打开时都会以照明模式开始工作，每次进入闪烁模式时也都会以爆闪档开始工作。

电量显示：

手电点亮时，长按调光按钮3秒，手电将会进入电量显示模式，彩色LED将会以较低亮度点亮以显示电池剩余的电量，并在3秒后自动返回之前状态。

注意：此功能仅在使用1节18650可充锂离子电池时可以正确显示。

彩色LED与电池剩余电量的对应关系如下：

红绿交替闪烁：代表超出测量范围

绿灯常亮：代表电量充足

红灯常亮：代表电量不足

红灯闪烁：代表电量严重不足

过热保护：

TK15长时间以极亮档工作会累积大量热量，为避免外壳温度过高影响使用舒适度，当TK15在高亮档连续工作满30分钟后，会自动切换至中亮档，若需要继续工作在高亮档，请手动重新切换。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L2系列	18650	3.7V	推荐	✓
一次性锂电池	CR123A	3V	可用	✓
可充锂离子电池	16340	3.7V	禁止	X
可充锂离子电池	18650	3.7V	谨慎使用*	!
可充磷酸铁锂电池	16340	3.2V	可用	✓
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2V	禁止	X

警示：请不要将不同种类的电池混合使用，以免损坏电池或手电。

*18650锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生损毁，损坏甚至危及人身和财产安全，请使用此电池时务必明白其中的风险并自愿承担相应的责任，使用者使用者须有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

使用与维护

- 请勿拆卸手电头部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
- 请使用优质电池，并且当长期不用手电时将电池从手电中取出，否则可能因部分品质不良的电池漏液或者爆炸，造成手电损坏。
- 由于采用了一触即亮的战术开关，手电放在包里时可能因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把手电装入包中前，将尾盖旋松数圈或将电池取出。
- 手电电路加入了低压警示功能，如果手电检测到电池电压过低，会逐步的自动降低当前工作档位，直到降低到低亮档为止；如果在低亮档时仍然检测到电池电压过低，则会每5分钟闪烁3次，以提示您应该及时更换电池，以免造成充电电池的寿命缩短或损坏；同时为了保证用户的正常使用，手电不会主动关机，将会以这样提示方式一直持续工作至电池电量彻底耗尽为止。
- 长期使用后，手电的O圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换O圈以维持手电的防水性能。

  请经常清洁手电的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：

  原因一：电池电量不足，需要更换

  解决方案：更换电池（装入新电池时请注意正负极方向）

  原因二：螺纹或者PCB板的导电接触面或其他接触面/接触点被弄脏了。

  解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。

  如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

保修条款

1、15天保换期：Fenix产品自售出之日起15天内，在正常使用情况下，出现产品质量问题，消费者可以选择退货、换货或者保修服务,要求更换时，所换产品应为返修产品同型号同规格的新品；如同型号同规格的产品停止生产时，则调换不低于原产品性能的同品牌产品；需保留完好包装，此项为享受退换货的条件之一。

2、两年免费保修期：Fenix产品自售出之日起2年内，用户在正常使用情况下，出现产品质量问题，则享受免费维修服务；具体产品类型适用保修期不同，详见如下表格：

产品类型	保修期
手电，头灯，自行车灯，营地灯，救生哨	2年
充电器，电池，线控开关，自行车夹	1年

3、终身有限保修：超过2年免费保修时间外，Fenixlight Limited 将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另收取人工费用；

4、消费者保修时须凭Fenixlight Limited 《质量保证卡》和购物发票（或收据）与经销商联系，由经销商对消费者提供服务，我公司将对经销商提供服务支持；本质量保修卡仅限于购买地使用。

5、Fenixlight Limited建议消费者到Fenixlight Limited网站（www. fenixlight. com）进行产品注册，这样消费者可以再得到6个月的免费保修 期，即共有2年6个月的免费保修期。此延保政策只适用于手电、头灯、自行车灯和营地灯产品。

若有任何问题和建议，请联系我司客服：

客服邮箱：service_1@fenixlight. com

或致电：400-8866-093

本保修条款以官方网站www. fenixlight. com公布为准，最终解释权及修改权归深圳市朗恒电子有限公司。

警示

本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。

深圳市朗恒电子有限公司

电话:+86-755-29631163/83/93 传真:+86-755-29631181
网址:www.fenixlight.com 邮箱:info@fenixlight.com
地址:中国深圳市宝安33区东方明工业城2栋8楼
邮编:518133

FENIX™

Illuminate Your Adventure

TK15C

Max *450* Lumen

User Manual

Fenix TK15C Taschenlampe

Hohe Reichweite + rotes und grünes Licht: Die TK15C leuchtet mit ihren 450 Lumen bis zu 200 Meter weit. Die rote LED vermindert die Anziehung von Insekten und lässt den Nutzer die Nachtsichtfähigkeit erhalten. Das grüne Licht wird – so wie das rote Licht – von vielen Tieren nicht wahrgenommen.

Eigenschaften

- Nutzt eine Cree XP-G2 R5 LED und Philips LUXEON Z LEDs mit 50,000 Stunden Lebensdauer
- Nutzt 1 Stück 18650 LiIon Akku oder 2 Stück CR123A Batterien gemäß Liste unten
- 145mm (Länge) x 25.4mm (Durchmesser) x 34mm (Kopf)
- 120 Gramm Gewicht (ohne Batterien)
- Digitale Regelung für nahezu gleichbleibende Helligkeit
- Steuerung zur Verhinderung von Überhitzung
- Endschalter mit Momentlichtfunktion
- Rutschfestes Anti-Roll Design
- Modusschalter am Kopf zur Wahl der Helligkeit
- Gefertigt aus hochwertigem Aluminium
- Widerstandsfähige Typ III Anodisierung
- Frontscheibe aus gehärtetem Glas mit Anti-Reflex-Beschichtung

Überhitzungsschutz

Die LED erzeugt in der hellen Stufe viel Hitze. Daher schaltet die Taschenlampe automatisch nach 30 Minuten Nutzung in der hellen Stufe in die mittlere Stufe zurück. Falls Sie danach wieder die helle Stufe benötigen, so können Sie wieder über den seitlichen Schalter in die helle Stufe hochschalten.

Technische Daten

ANSI/NEMA FL 1	Genereller Modus					Strobe	Blitzend Rot/Grünes
	Hell	Mittel	Dunkel	Rot	Grün		
HELLIGKEIT	450 Lumen	150 Lumen	10 Lumen	40 Lumen	95 Lumen	450 Lumen	40/95 Lumen
BRENNDAUER	2h 30min *	10h	150h	6h 30min	3h 45min	/	/
REICHWEITE	200m (Max)			26m	65m	200m	65m
INTENSITÄT	10000cd (Max)			169cd	1056cd	10000cd	1056cd
STOSSFESTIGKEIT	1m						
WASSERDICHT	IPX-8, 2 Meter						
ZUBEHÖR	Gürtelholster, Handgelenkschlaufe und Ersatz-O-Ring						

Hinweis: Die zuvor genannten Werte wurden im Labor unter der Verwendung des Fenix ARB-L2S 3.400 mAh LiIon Akku ermittelt und können zwischen Taschenlampe, Batterien / Akkus und Umgebung abweichen.

* Die Taschenlampe wechselt nach 30 Minuten im hellen Modus in den Mittleren Modus, um eine Überhitzung zu vermeiden. Daher ist der angegebene Wert akkumuliert.

Erlaubte Batterien und Akkus

Typ	Größe	Nominelle Spannung	Nutzbarkeit	
Fenix ARB-L2 Serie Akkus	18650	3.7V	Empfohlen	✓
Lithium-Batterien	CR123A	3V	Nutzbar	✓
LiIon-Akku	16340	3.7V	Verboten	X
LiIon-Akku	18650	3.7V	Achtung*	!
LiFePO4-Akku	16340	3.2V	Nutzbar	✓
LiFePO4-Akku	18650	3.2V	Verboten	X

Achtung: Mischen sie niemals Batterien / Akkus unterschiedlicher Hersteller, unterschiedlichen Typs, unterschiedlicher Kapazität oder Größe. Dies kann zu nicht umkehrbaren Schäden an der Lampe und den Batterien / Akkus führen. Bitte nutzen Sie LiIon Akkus nur, wenn diese über einen Schutz gegen Unterspannung verfügen. *18650 Li-ion Akkus starke zellen welche für den kommerziellen gebrauch gemacht wurden und diese müssen mit sorgfalt behandelt werden. geschützte markenakkus reduzieren das risiko einer verbrennung oder explosion. Kaputte Akkus oder Kurzschlüsse sind Risiken welche beim Betrieb auftreten können.

Akkuanzeige bei der Verwendung von einem 18650 LiIon Akku

Die Akkuanzeige lässt die farbigen LEDs für 3 Sekunden leuchten, um die noch vorhandene Helligkeit anzuzeigen. Um die Akkuanzeige zu aktiveren, drücken und halten Sie den seitlichen Schalter bei eingeschalteter Taschenlampe für 3 Sekunden

Grüne LED konstant an: große Kapazität vorhanden

Rote LED konstant an: geringe Kapazität vorhanden

Rote LED blitzend: kritisches Kapazitätslevel

Blitzend Rot & Grün: Kapazität im Bereich außerhalb der Erfassung

Herunterschalten & Warnung bei geringer Spannung

Wenn die Spannung zu niedrig für die aktuelle Stufe ist, so wechselt die Taschenlampe in die nächst geringere Stufe. Ist die Spannung niedrig in der dunklen Stufe, so blinkt sie 3 mal alle 5 Minuten, um an den Batteriewechsel zu erinnern.

Batteriewechsel

Drehen Sie den Endschalter der Taschenlampe ab und entnehmen Sie die ggf. vorhandenen Batterien / Akkus. Legen Sie die neuen Zellen mit dem Pluspol (+) in Richtung Lampenkopf zeigend (Minuspol (-) in Richtung Ende der Taschenlampe) ein. Drehen Sie den Endschalter danach wieder auf die Taschenlampe auf.

Bedienung

An / Aus

Drücken Sie den Endschalter zur Aktivierung des Momentlicht leicht. Drücken Sie in ganz für das Dauer-Licht. Drücken Sie den Schalter erneut zum Ausschalten.

Wahl der Helligkeit

Drücken Sie bei eingeschalteter Taschenlampe den seitlichen Schalter, um zwischen die 5 Stufen zu wählen: Hell => Mittel => Dunkel => Rot => Grün

Strobe Modus

Drücken und halten Sie den seitlichen Schalter bei eingeschalteter Taschenlampe für eine Sekunde, um den Strobe-Modus zu aktivieren.

Blitzend Rot/Grünes

Drücken Sie den seitlichen Schalter, um das rot/grüne Blitzend zu aktivieren, wenn sich die Taschenlampe im Strobe-Modus befindet.

Intelligente Memory-Funktion

Die Taschenlampe behält beim erneuten Einschalten die zuletzt genutzte Leuchtstufe bei – mit Ausnahme des Strobe + Blitzend Rot/Grünes

Nutzung und Wartung

- Bitte zerlegen sie den versiegelten Lampenkopf nicht. Das Zerlegen des Lampenkopfes kann die Lampe beschädigen.
- Um den höchsten Nutzen aus der Taschenlampe zu ziehen, empfiehlt Fenix hochwertige Batterien oder einen hochwertigen Akku zu verwenden.
- Sollte die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzt werden empfiehlt es sich, die Batterien oder Akkus zu entnehmen.
- Um unbeabsichtigte Aktivierung zu verhindern, drehen sie die Endkappe eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn.
- Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß der O-Ringe. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen Sie diese bei Verschleiß gegen ein passendes Fenix Ersatzteil aus.
- Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix Taschenlampe. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, plötzliches Versagen der Lampe.

  Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.

  Funktioniert die Lampe dennoch nicht, ersetzen sie die Batterien.

  Sollte keine der Genannten Methoden zum Erfolg führen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer der Taschenlampe.

Produkt Garantie

Fenix tauscht innerhalb von 15 Tagen nach dem Kauf eine Lampe mit einem Herstellungsdefekt aus. Innerhalb von 2 Jahren repariert Fenix eine Lampe mit Herstellungsdefekt kostenlos. Nach 2 Jahren fallen für eine Reparatur die Teilekosten an.

Produkt Registrierung

Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt auf der Fenix Website （www.fenixlight.com） zu registrieren.. Als Belohnung für eine erfolgreiche Registrierung erhalten sie eine Garantieverlängerung von 6 Monaten. Sollten sie bei einer optionalen Kundenumfrage teilnehmen, können sie exclusive Fenix-Produkte gewinnen.

Warnung

Dies ist eine Hochleistungstaschenlampe. Das direkte Leuchten ins Auge kann zu Augenschäden führen.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing Industrial Center, 33rd District,Bao'an, Shenzhen 518133,China

FENIX™

Illuminate Your Adventure

TK15C

Max *450* Lumen

User Manual

Torcia Fenix TK15C

Con portata estesa e output multicolore, la TK15C da una visione completa dell'obiettivo fino a 200 metri con un output fino a 450 lumen. Inoltre, la TK15C dispone di tre opzioni di colore con il rosso per il bagliore occhi potenziato, verde per una miglior performance sulla distanza e bianco per ogni altro scopo di illuminazione. Compatta e facilmente montabile, costruita in robusto alluminio, la torcia TK15C è impermeabile e permette alla vostra stagione di caccia di continuare anche in caso di pioggia o neve.

Caratteristiche

- LED Cree XP-G2 R5 e LED Philips LUXEONZ con una durata di 50.000 ore;
- Alimentata con una batteria Li-ion 18650 ricaricabile o due batterie 3V CR123A al Litio;
- Misure: 145mm (lunghezza) × 25,4mm (diametro) x 34mm (testa);
- Peso: 120gr (batterie escluse);
- Output regolato digitalmente, mantiene una luminosità costante;
- Tasto tattico posteriore per accensione momentanea;
- Design anti rotolamento e anti scivolo;
- Selettore di modalità sulla testa per scegliere l'output;
- Realizzata in alluminio aeronautico;
- Finitura antiabrasiva anodizzata Premium Tipo III;
- Lente ultra chiara con rivestimento anti-riflesso.

Protezione anti-surriscaldamento

La TK15C accumula molto calore quando lavora alla modalità Alto. La torcia regola automaticamente l'output e passa in automatico alla modalità Medio dopo aver lavorato alla modalità Alto per 30 minuti per prevenire il surriscaldamento. Se è necessario l'output Alto costante, è sufficiente resettarlo.

Parametri tecnici

ANSI/NEMA FL 1	General Mode					Strobo	Flash Rosso/Verde
	Alto	Medio	Basso	Rossa	Verde		
OUTPUT	450 Lumen	150 Lumen	10 Lumen	40 Lumen	95 Lumen	450 Lumen	40/95 Lumen
DURATA	2h 30min *	10h	150h	6h 30min	3h 45min	/	/
DISTANZA	200m (Max)			26m	65m	200m	65m
INTENSITA'	10000cd (Max)			169cd	1056cd	10000cd	1056cd
RESISTENZA	1m						
IMPERMEABILE	IPX-8, 2m sott'acqua						
ACCESSORI	Custodia, cordino, guarnizione di ricambio						

Nota: I parametri sopra menzionati (testati in laboratorio da Fenix utilizzando una batteria Fenix ARB-L2S 18650 Li-ion ricaricabile) sono approssimativi e possono variare in base alle torce, batterie e ambienti di utilizzo.
* La torcia passa automaticamente alla modalità Medio dopo aver lavorato in modalità Alto per 30 minuti. Quindi, la durata dell'output Alto è un tempo accumulato.

Specifiche batterie

Tipo	Dimensioni	Voltaggio	Usabilità	
Fenix Serire ARB-L2	18650	3.7V	Raccomandata	✓
Batteria Non Ricaricabile (Litio)	CR123A	3V	Utilizzabile	✓
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	16340	3.7V	Proibita	X
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	18650	3.7V	Attenzione*	!
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	16340	3.2V	Utilizzabile	✓
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	18650	3.2V	Proibita	X

Attenzione: Si consiglia di non mischiare batteria di diverse marche, misura, capacità o tipo. Questo potrebbe danneggiare la torcia o le batterie.
*Le Li-ion 18650 sono batterie potenti ad uso commerciale e devono essere maneggiate con cura. Utilizzare batterie di qualità con circuito di protezione ridurrà il rischio di combustione o esplosione, ma eventuali danni alle batterie o corto circuiti sono rischi potenziali che l'utilizzatore si assume.

Indicatore livello batteria*

L'indicatore del livello della batteria accende il led colore per 3 secondi per mostrare la carica residua della batteria caricata. Per attivare l'indicatore del livello della batteria, è sufficiente premere e tenere premuto l'interruttore laterale per 3 secondi quando la luce è accesa.

LED Verde fisso: livello batteria alto

LED Rosso fisso: livello batteria basso

LED Rosso lampeggiante: livello batteria critico

LED Rosso e Verde lampeggiante: livello batteria sotto la soglia di rilevamento

*Il livello indicatore batteria supporta solo la batteria Li-ion 18650 ricaricabile.

Funzione di basso voltaggio

Quando il voltaggio si abbassa sotto il livello programmato, la torcia scala al livello inferiore di luminosità. Quando il voltaggio scende sono la soglia minima e si è già al livello Basso, la torcia lampeggerà 3 volte ogni 5 minuti per ricordarvi di sostituire la batteria.

Istruzioni

ON/OFF

Premere delicatamente il tasto posteriore per accendere la luce temporaneamente. Premere il tasto a fondo per accendere definitivamente la luce e mantenerla accesa. Premendo nuovamente a fondo il tasto si spegnerà la torcia.

Selezione output

Quando la torcia è già accesa, premere l'interruttore per passare attraverso i 4 livelli di luminosità, nell'ordine Alto > Medio > Basso > Rosso > Verde.

Strobe mode

Press and hold the side switch for one second to activate strobe mode when the light is turned on.

Modalità Flash Rosso/ Verde

Premere il tasto laterale per attivare la modalità Flash Rosso e Verde quando la torcia è in modalità Strobo.

Circuito di memoria intelligente

La torcia memorizza l'ultimo livello di luminosità utilizzato, tranne per le modalità Flash. Alla successiva accensione, la TK15C si attiverà con l'ultima modalità utilizzata.

Utilizzo e manutenzione

- Non disassemblare la testa saldata. Questo potrebbe danneggiare la torcia e annullare la garanzia;
- Si raccomanda l'uso di batteria di alta qualità. Inoltre, se la torcia non viene utilizzata per lunghi periodi, si consiglia di rimuovere la batteria per evitare danni dovuti alla fuoriuscita di elettroliti o dall'esplosione delle batterie;
- A causa del tasto posteriore per accensione momentanea, la torcia potrebbe accendersi accidentalmente durante lo stoccaggio, il trasporto o quando la portate in tasca. Si consiglia di svitare il tasto posteriore di mezzo giro o rimuovere le batterie per evitare operazioni indesiderate.
- La guarnizione potrebbe rovinarsi col tempo. Se dovesse succedere, sostituire la guarnizione per mantenere l'impermeabilizzazione della torcia.
- Pulire periodicamente i contatti della torcia, specialmente se la luce sfarfalla o non si accende. Possono esserci svariate ragioni per questo tipo di problema:
  a) Le batterie sono scariche.
  Soluzione: sostituire le batterie, assicurandosi che la polarità positiva (+) e negativa (-) siano correttamente posizionate.
  b) I contatti dei cavi, del circuito stampato o altri contatti sono sporchi.
  Soluzione: pulire i contatti con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.
  Se le soluzioni sopracitate non dovessero risolvere il problema, contattare il distributore locale e fare riferimento alla garanzia.

Sostituzione Batterie

Svitare il tappo posteriore per inserire le batterie con l'anodo (+) rivolto verso la testa della torcia, quindi avvitare nuovamente il tappo.

Garanzia

Fenix sostituirà gli articoli con difetti di fabbrica entro 15 giorni dalla data di acquisto e li riparerà in garanzia entro 24 mesi dalla data di acquisto, se i problemi sono dovuti ad un uso normale. Se la riparazione sarà richiesta dopo 24 mesi dalla data di acquisto, verranno addebitati unicamente i costi delle parti di ricambio.

Registrazione del prodotto

Consigliamo vivamente di registrare il prodotto sul sito ufficiale di Fenix (www.fenixlight.com). In questo modo, dopo aver concluso con successo la registrazione, si otterrà un'estensione di 6 mesi della garanzia.

Attenzione

La torcia TK15C è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità che può causare danni alla vista. Evitare di puntare la luce direttamente negli occhi.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing Industrial Center, 33rd District,Bao'an, Shenzhen 518133,China

FENIX™

Illuminate Your Adventure

TK15C

Max *450* Lumens

User Manual

Lampe torche Fenix TK15C

Avec une portée étendue et une puissance multi-couleur, la TK15C offre une vision complète de la cible jusqu'à 200 mètres (217 yards) avec une puissance de 450 lumens. La TK15C permet trois options de couleur avec du rouge pour améliorer la brillance des yeux, du vert pour une meilleure performance sur la distance et du blanc pour tout éclairage. Compacte et facile à monter, la lampe torche étanche TK15C fabriquée en aluminium robuste vous permet de maintenir votre saison de chasse sous la pluie ou tempêtes de niege.

Caractéristiques

- Utilise une LED Cree XP-G2 R5 et une LED Philips LUXEONZ avec une durée de vie de 50,000 heures
- Fonctionne avec une pile rechargeable 18650 LI-ion ou deux piles Lithium 3V CR123A
- 145mm (Longueur) x 25.4mm (Diamètre) x 34mm (Tête)
- Poids: 120g (sans les piles)
- Régulation digitale pour un éclairage constant
- Interrupteur tactique arrière avec une mise en route momentanée
- Design anti-roulement, anti-glisse
- Interrupteur Mode sur la tête pour la sélection des puissances
- Fabriqué en aluminium de qualité aéronautique
- Finition anodisée et anti-abrasive type III
- Lentille très résistante en verre traité antireflet

Fonction d'avertissement de basse tension

Lorsque une basse tension est détectée en dessous du niveau configuré, la TK15C est programmée pour rétrograder au niveau lumineux faible. Quand cela arrive au niveau lumineux faible, la lampe torche clignote trois fois toutes les cinq minutes afin de vous rappeler de changer les piles.

Paramètres techniques

ANSI/NEMA FL 1	Mode Général					Stroboscope	Clignotant Rouge / Vert
	Fort	Moyen	Faible	Rouge	Verte		
PUISSANCE	450 Lumens	150 Lumens	10 Lumens	40 Lumens	95 Lumens	450 Lumens	40/95 Lumens
AUTONOMIE	2h 30min *	10h	150h	6h 30min	3h 45min	/	/
PORTEE	200m (Max)			26m	65m	200m	65m
INTENSITE	10000cd (Max)			169cd	1056cd	10000cd	1056cd
RESISTANCE AUX CHOCS	1m						
ETANCHEITE	IPX-8, sous l'eau à 2m						
ACCESSOIRES	Etui, dragonne et joint torique de remplacement						

NB: Les paramètres cités ci-dessus (testés en laboratoire par Fenix en utilisant un accu 18650 Li-ion AR8-L2S) sont approximatifs et peuvent varier entre les lampes de poche, les piles et l'environnement.
*La lampe torche rétrograde au niveau lumineux moyen après avoir fonctionner à peu près 30 minutes en puissance Forte. C'est pourquoi, l'autonomie en puissance Forte est un temps cumulé.

Caractéristiques des piles

Type	Dimensions	Tension Nominale	Utilisation	
Fenix ARB-L2 Series	18650	3.7V	Recommandé	✓
Pile Non-rechargeable (Lithium)	CR123A	3V	Utilisable	✓
Pile Rechargeable (Li-ion)	16340	3.7V	Interdite	X
Pile Rechargeable (Li-ion)	18650	3.7V	Prudence*	!
Pile Rechargeable (LiFePO4)	16340	3.2V	Utilisable	✓
Pile Rechargeable (LiFePO4)	18650	3.2V	Interdite	X

Attention: Ne pas mélanger des piles de marque, de taille, de capacité ou de types différentes. Cela pourrait endommager la lampe ou les piles utilisées.
*Les accus Li-ion 18650 sont des accumulateurs puissants qui doivent être traités avec précaution et manipulés avec soin. Des accumulateurs de qualité munis de circuit de protection de polarité réduisent le risque de combustion ou d'explosion mais les dommages des accus ou de court-circuit restent à l'entière responsabilité de l'utilisateur.

Indicateur de charge pour piles*

L'indicateur de charge pour piles allume les LED colorées pendant 3 secondes pour afficher la charge restante des piles en place. Pour activer l'indicateur de charge pour piles, appuyer et maintenir l'interrupteur latéral pendant 3 secondes lorsque la lampe est allumée.

LED Verte fixe: niveau de charge élevé

LED Rouge fixe: niveau de charge faible

LED Rouge clignotante: niveau de charge critique

Clignotant Rouge & Vert: niveau de charge impossible à détecter

*L'indicateur de niveau de charge des piles ne fonctionne qu'avec une pile rechargeable 18650 Li-ion.

Protection de surchauffe

La TK15C accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle fonctionne en puissance Forte. Pour eviter une surchauffe, la lampe torche rétrograde automatiquement en mode lumineux Moyen après avoir fonctionné pendant 30 minutes en puissance Forte. Si la puissance Forte est nécessaire, la reselectionner.

Remplacement des piles

Dévisser le capuchon arrière afin d'insérer les piles avec l'anode (+) diriger vers la tête de la lampe, revisser le capuchon.

Mode d'emploi

Allumer/éteindre

Appuyer légèrement sur l'interrupteur arrière pour activer la lampe. Appuyer complétement sur l'interrupteur arrière pour allumer la lampe et la verrouiller. Une nouvelle pression permet de l'éteindre.

Sélection des puissances

Avec la lampe allumée, appuyer sur l'interrupteur latéral pour faire défiler les cinq options de puissance dans l'ordre suivant Fort → Moyen →Faible → Rouge→ Vert.

Mode stroboscope

Appuyer et maintenir l'interrupteur latéral pendant une seconde pour activer le mode stroboscopique lorsque la lampe est allumée.

Mode clignotant Rouge/ Vert

Appuyer l'interrupteur latéral pour activer le mode clignotant Rouge et vert quand la lampe est en mode stroboscopique.

Circuit de mémoire intelligente

La lampe torche TK15C mémorise le dernier mode général utilisé (elle ne mémorise pas le mode clignotant). Donc la prochaine fois que vous allumez votre lampe torche, elle s'allume dans le dernier mode général utilisé.

Usage et maintenance

- Merci de ne pas désassembler la partie scellée de la tête sous peine de l'endommager ou d'annuler la garantie.
- Nous vous recommandons l'utilisation de piles de haute qualité. Enlever les piles lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une période prolongée afin qu'il n'y ait pas de dommages causés par une fuite d'électrolyte ou une explosion des piles.
- En raison de l'interrupteur tactique de mise en route momentanée, la lampe torche peut être activée lorsqu'elle est rangée, transportée ou mise dans la poche. Dévisser le capuchon arrière d'un demi tour ou retirer les piles afin de ne pas l'activer involontairement.
- Le joint torique peut être usagé après une utilisation prolongée. Si cela arrive, merci de le remplacer avec un neuf afin de maintenir la lampe bien hermétique à l'eau.
- Nettoyer les contacts de votre lampe de temps en temps surtout si la lampe vacille ou s'allume par intermittence ou ne fonctionne pas pour les raisons suivantes:
  Raison A: Les piles doivent être changées.
  Solution: Remplacer les piles (bien insérer les piles en tenant compte des polarités)
  Raison B: Les contacts sont sales.
  Solution: Nettoyer les points de contact avec un coton tige imbibé d'alcool.
  Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de prendre connaissance des conditions de garantie avant de contacter votre revendeur agrée.

Garantie de produit

En cas de problème lors d 'une utilisation normale, les produits défectueux seront remplacés sous 15 jours suivant l'achat et réparés sans frais dans les 24 mois suivant l'achat. Si une réparation s'avère nécessaire au-delà des 24 mois qui suivent la date d'achat, nous facturerons les pièces défectueuses. Le montant total de la réparation sera en fonction du coût des pièces à remplacer.

Enregistrement du produit

Nous vous suggérons d'enregistrer votre produit sur le site officiel de Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). Vous pourrez ainsi bénéficier d'une extension de garantie de six mois une fois votre enregistrement validé. En participant à une enquête de satisfaction, vous pourrez participer au tirage au sort vous permettant de gagner des produits Fenix.

Avertissement

La TK15C est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux. Eviter de diriger directement la lumière dans les yeux de quelqu'un.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing Industrial Center, 33rd District,Bao'an, Shenzhen 518133,China